

Euroopa Kohtu (kaheksas koda) 26. aprilli 2012. aasta otsus (Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Ühendkuningriik) eelotsusetaotlus) — The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs versus Able UK Ltd

(Kohtuasi C-225/11) ⁽¹⁾

(Käibemaks — Direktiiv 2006/112/EÜ — Maksuvabastused — Artikli 151 lõike 1 punkt c — Ameerika Ühendriikide sõjalaevastikule kuulunud mahakantud laevade lammutamine ühe liikmesriigi territooriumil)

(2012/C 174/17)

Kohtumenetluse keel: inglise

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)

Põhikohtuasja pooled

Hageja: The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

Kostja: Able UK Ltd

Ese

Eelotsusetaotlus — Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Ühendkuningriik) — Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivi 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi (ELT L 347, lk 1), artikli 151 lõike 1 punkti c tõlgendamine — Eksporditehingutena käsitatavate tehingute maksuvabastused — Ameerika Ühendriikide mereväele kuulunud mahakantud laevade lammutamine ühe liikmesriigi territooriumil

Resolutsioon

Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivi 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi, artikli 151 lõike 1 punkti c tuleb tõlgendada nii, et põhikohtuasjas kõne all olevate teenuste osutamine ühe Põhja-Atlandi lepingu osalisriigi territooriumil, mis seisneb selle lepingu teise osalisriigi sõjalaevastikule kuulunud mahakantud laevade lammutamises, on selle sätte alusel maksust vabastatud vaid siis, kui:

— neid teenuseid osutatakse ühises kaitsetegevuses osaleva teise riigi relvajõudude või nendega kaasas oleva tsiviilpersonalit tarbeks, ja kui

— neid teenuseid osutatakse asjaomase liikmesriigi territooriumil asuvate või viibivate relvajõudude või nendega kaasas oleva tsiviilpersonalit tarbeks.

⁽¹⁾ ELT C 211, 16.7.2011.

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 3. mai 2012. aasta otsus — Legris Industries SA versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-289/11 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Konkurents — Kartellikokkulepped — Vasest ja vasesulamist toruliitmike sektor — Komisjoni otsus, millega tuvastatakse EÜ artikli 81 rikkumine — Trahvid — Ema- ja tütarettevõtja — Rikkumise süüks panemine)

(2012/C 174/18)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Apellant: Legris Industries SA (esindajad: advokaadid A. Wachsmann ja S. Thibault-Liger)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindaja: C. Giolito)

Ese

Apellatsioonkaebus, mis on esitatud Üldkohtu (kaheksas koda) 24. märtsi 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas T-376/06: Legris Industries vs. Komisjon, millega Üldkohus jättis rahuldamata nõude osaliselt tühistada komisjoni 20. septembri 2006. aasta otsus K(2006) 4180 lõplik [EÜ] artikli 81 ja EMP lepingu artikli 53 kohaldamise menetluses (juhtum COMP/F-1/38.121 — Toruliitmikud) — Vasest ja vasesulamist toruliitmike sektor — Õiguse sõltumatule ja erapooletule kohtule rikkumine — Rikkumise süüks panemine — Võrdse kohtlemise, isikliku vastutuse ja karistuste individuaalsuse põhimõtte rikkumine — Tõendite moonutamine

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Legris Industries SA-lt.

⁽¹⁾ ELT C 252, 27.8.2011.

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 3. mai 2012. aasta otsus — Comap SA versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-290/11 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonikaebus — Konkurents — Keelatud kokkulepped — Vasest ja vasesulamist toruliitmike sektor — Komisjoni otsus, millega tuvastatakse EÜ artikli 81 rikkumine — Trahvid — Rikkumise kestus — Mõiste „jätkuvus“)

(2012/C 174/19)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Apellant: Comap SA (esindajad: advokaadid A. Wachsmann ja S. de Guigné)